

ONE YEAR AGO  
61 INDUCTED  
IN PHOENIX

# The Boston Chronicle

ONE WEEK 'TIL  
INDEPENDENCE  
DAY

VOL. XXIII NO. 21

POSTON, ARIZONA

WEDNESDAY, JUNE 27, 1945

## CAPACITY CROWD SEES PLAY DEPICTING POSTON

An audience estimated to be at least 5,000 persons attended the "Sandstorms and Stars," the people's play, depicting the life of Poston, which was held at the Block 4 Stage last Friday night.

The play, written and directed by Ethel Beam, was supported by a cast of approximately 100 persons from Units I, II, and III, including a "Hollywood star."

The performance opened with a quintet singing a song, "Goodbye Poston," written by Bob Okazaki, the "Jack of all trades," followed by the evacuees arriving in camp from Bakersfield, one of the first groups to arrive here originally amid the heat and dust. The play was filled with many highlights and happenings of the camp life including the Water Festival, Christmas in Camp II, opening of the Unit III plunge, and the Youth Conference.

Japanese classical dancers from Camp III performed. Also, a jitterbug contest was held which was judged by the applause of the audience, and the winners Tomi Fukuda of Unit I and Ben Yasutomi Uyeda of Unit III, receiving a "loving cup" from John Burdick, who acted as Wade Head, the former project director in the play.

Jackie Lipian, the sign poster who hit his finger occasionally, and Yoneichi Asami of Unit III, the man who was in search of a broom, a wife and a garden, were the comical characters of the play.

## MYER DISCUSSES CLOSING OF UNITS

### More Reservists Leave

Two more have left for Fort Douglas, in answer to active duty calls, effective June 20. They were Arnold N. Fujita, 59-7-B, and Kaoru K. Oike, formerly of 35-14-D, who reported from Salt Lake City.

Leaving on Thursday, June 28, is Harry T. Kurokawa, 325-14-H, for Fort Douglas.

Five others were ordered to Phoenix to report for induction, for Friday, June 29: Isao Hane, 16-8-C; Don Jiro and Ross Ichiro Yoshisato, 19-10-B; Steve Yoneo Azuma, 329-1-B; Frank Tetsuo Okimoto, 60-6-A. Pvt. Okimoto will report from Salt Lake City. They will leave early Friday morning.

Leaving on June 30 for Ft. Douglas, are: Isamu S. Nakamura, 329-10-A, and George S. Iwakoshi, 31-5-B.

### UNIT II COTTONWOOD BOWL DESTROYED BY FIRE LAST TUESDAY NIGHT

Camp 2's Cottonwood Bowl was completely consumed and burned to the ground as a result of a fire, at 1:56 a.m., Tuesday, June 26.

Cost of damages is as yet unknown, but according to Fire Chief Harry Frum of Unit 2 all shibai equipment was lost.

The exact origin of the fire is unknown, but careless smokers may be at fault, said the fire chief.

Credit was given to the Camp 2 Fire Department for their hard but hopeless efforts.

Accompanying the announcement by Dillon S. Myer, national director of WRA, of the closing of Units 2 and 3 of Poston, and the Canal Camp of Gila, Arizona, was a message in which Mr. Myer said: "After weighing the convenience to the present residents of continued operation of these smaller units until the closing date for the two centers, as a whole against the benefits the residents will receive from early relocation and the administrative difficulties involved in keeping these units open, I have decided that Units 2 and 3 of the Colorado River Center and Canal Unit of the Gila River Center should be closed to evacuee occupancy not later than Oct. 1, 1945... This is a suitable time, I believe, to re-examine the status of our entire relocation program... We have six and one-half months left before final center closure. We would like to set up a schedule by which the several centers will be closed on successive dates instead of being all kept open until Dec. 31. This means to us highly desirable for the following reasons:

### EARLY CLOSING REASONS

"First of all, I believe everyone will agree that conditions will be much more favorable to relocation during July, August, and September than during October, November, and December. Housing is a problem in vir-

(cont. on Unit I page)

## POLICY OF REFUNDING VISITORS CHARGES FOR AIDING FAMILY MEMBERS IN RELOCATION, CLARIFIED HERE

Refunds of visitors charges will be made to such people as, in the judgment of the relocation program officer, have contributed to the relocation of family members, according to a recent administrative notice from D. S. Myer, National Director, in Washington, D. C., to clarify the refund policy in connection with visitors charges. The notice stated several projects had asked for this clarification.

The relocation program officer is responsible for the approval or disapproval of requests for refunds for board charges. This approval will not be granted until the family upon whose relocation refund is based has actually relocated. If the family leaves with the visitor on terminal departure, the refund may be made immediately. If the family does not leave until later and is still taking terminal departure in accordance with the suggestions, influence, and planning of the visitor, the refund will be made by check at the time the family leaves the center. The check will be mailed to the visitor at the address given on his application, or the current address.

Family members include members of the immediate family and such other persons as can justifiably be considered as members of the same household.

Refunds will be made for the period of the visit devoted to the development of an actual relocation. A continuing plan covering the period of two visits may be included provided that the application for refund so indicates after each visit. Applications

for refund must be made before the visitor leaves the center and may cover only the period of that visit.

In all cases the assistant advisors or junior counselors will be consulted about the effectiveness of the visit. The relocation program officer must be able to justify the refund.

## BOYS WILL GO TO FORT MACARTHUR HERETOFORE

Boys reporting for active duty will no longer go to Fort Douglas, Utah, after June 30, according to Chief Warrant Officer Robert Porter, said Robert G. Wells, administrative assistant. They will go to Ft. MacArthur, near Los Angeles, Calif.

They will report for physical examination at Phoenix, and return to Poston. Induction at Phoenix will be immediately followed by their being sent to Fort MacArthur.

## USE OF POWER AND WATER INCREASED ALARMINGLY

According to Robert Parnell, acting chief of operations, the use of electric current and water at all three camps is assuming alarmingly high proportions in the face of the fact that maintenance equipment is getting worn and older.

Both inconvenience to the residents as well as the hazard of fire will be experienced if power goes off or wires fail. Canal water will be running again this week so that the use of domestic water for irrigating gardens and fish ponds should be unnecessary. It is particularly important that electric current be curtailed in the evenings. If it is necessary to iron, it should

## BIRTHS

To Mr. and Mrs. Misugi Ota, 16-6-A, a boy, June 22.

To Mr. and Mrs. Masao Nakamura, 211-4-C, a boy, June 22.

## Council notes: TAKAHASHI IN PHOENIX

Ayaka Takahashi, city manager and relocation advisor as well, entered the Santa Monica Hospital in Phoenix last Wednesday. He was to be operated on there.

## TRANSPORTATION ASSURED

In regards the service of the Poston-Parker bus, a complaint was made to the council that the evacuees were being dropped off at the gate and had to walk with their baggage to their respective blocks. To correct this situation, a camp bus will deliver the people to strategic points in the center, the council states.

## TICKETS IN UNITS 2, 3

In regards bus tickets, the council states: bus tickets for Poston-Parker travel may be purchased at the Units II and III relocation advisory offices as well as at the Unit 1 leave office. Heretofore, there was but one place where these tickets might be purchased: The Unit 1 leave office.

be done in the ironing rooms. Hot plates should be avoided.

The sparing use of water and current will not only help the administration but avoid possible inconvenience to the residents.

## OBITUARY

Shigeichi Iwamoto, 70, 219-4-D, June 18.

Mrs. Chiyono Kajioka, 53 315-3-A, June 22.

## MYER TELLS REASONS IN FAVOR OF EARLIER CLOSING (continued from front page)

tually every relocation district. The housing problem can be met better during the summer months than during the fall and winter. The transportation problem will be more acute in the last three months of this year than during the rest of the summer.

"In addition to the needs created by the military situation, there will be additional season demands on the transportation system by Christmas mail and holiday traffic during the last two months of the year. Further, while I do not expect that the evacuees will experience any serious difficulties in obtaining jobs during the last three months of the year, it is true that normally jobs are more plentiful during the summer than during the winter months. Also, war cutbacks are beginning to be made, which will progressively make the employment situation less favorable for evacuees although it seems clear that the employment situation will be favorable for quite some time to come. Still further, the business of moving and making an adjustment in a new locality is more difficult in the winter months than it will be during the next three or four months.

### OTHER REASONS

"There are other factors which favor early relocation. At present, we have an adequate staff to handle several times the present weekly and monthly volume of relocation. We must recognize, however, that, as we come closer to the end of the year, we shall lose additional staff members, some of them key personnel. Consequently, the amount of assistance we shall

be able to offer evacuees in the field and at the centers will diminish as time goes by...

### CONGRESS APPROPRIATION

"The final consideration, of course, and the most important one, is the fact that Congress is now considering the appropriation it will make to the War Relocation Authority. I have realized for some time that we could not reasonably expect the Congress to appropriate money for the maintenance of relocation centers beyond a reasonable period after the west coast exclusion ban was lifted... You (may) know that there was a good deal of opposition (in Congress) to our continuing our operations after July 1, of this year. We have succeeded in convincing the legislative and administrative authorities of the government so far, that we were right in our belief that a full year of operation beyond the date of the lifting of the exclusion order was necessary.

"The House of Representatives has just passed an appropriation bill providing money to operate centers until Dec. 31, but did so only after it defeated by a small majority of only 18 votes an amendment that sought to reduce the amount of our appropriation by \$5,000,000 and which would have required WRA to wind up all its business by Jan. 1. I am convinced that we would have been unable to get even this slim majority of 18 votes if it had not been for the plea that this was the last appropriation needed to complete our program.

### BUDGET SITUATION

"The larger the num-

## SCOUTS TO PUT ON FILM

"Quarterback," with Virginia Bruce and Wynne Morris will be sponsored by the Unit I Boy Scouts at 8:30 p.m., Friday, and 1:30 and 8:30 p.m., Saturday, at elementary school hall. Tickets are 20¢; 10¢ for matinee, and will be sold at the door.

ber of people who delay their departure from relocation centers, the tighter our budget situation will be. If there would be a sizable group within the Centers during the last two months, some of them may be almost stranded by lack of adequate transportation or by their failure to make adequate relocation plans earlier... A large scale movement during the winter season will place the last leavers in a very disadvantageous position in comparison to those who have earlier plans. We must be realistic about this and must recognize that a year is a long enough time in which to make the personal adjustments and plans required for relocation. Many thousands of evacuees have already shown that this can be done in much less than a year.

### 90 DAYS' NOTICE

"In working out a schedule of closing the Centers on successive dates, we will, of course, live up to our commitment to give ninety days advance notice to the evacuees before closing any Center. We have interpreted that commitment to require us to give ninety days before closing Units 2 and 3 at Poston and the Canal Unit at Gila. That is why we have announced that we shall close those units by not later than Oct. 1."

FIFTY OR SIXTY MEN ARE WANTED BY GLENDALE, ARIZONA, FARM COMPANY

Fifty or sixty men are wanted by the Takesuye and Hikida Company, Glendale, Ariz., for work on a farm of approximately 1200 acres, mostly in celery, lettuce, cabbage, carrots, and cantaloupes, according to George Sakamoto of Glendale, recruiter.

The men are wanted for indefinite leave. Work will pay 60¢ hour, and all harvesting will be done by contract. They are wanted by July 20, at which time a truck will come to the project to pick them up. At the present time, there is no housing for families, but will be provided later, Mr. Sakamoto believes.

For further information, interested persons are requested to contact Bob Daitoku, 28-10-A, immediately, as he will be here only until the end of this week.

#### WAC FINISHES BASIC TRAINING AT DES MOINES

Fort Des Moines, Iowa--Private Miwako Yanamoto, daughter of Mr. and Mrs. Ichizo Yanamoto, 11-4-A, has completed her basic training at the First WAC Training Center, Fort Des Moines.

Private Yanamoto hopes to make use of her knowledge of the Japanese language; as she reads, writes, and speaks it fluently.

Visiting her grandparents in Tokyo in 1931 is like a dream to Private Yanamoto. She is not sure whether it happened or not.

Before entering the Women's Army Corps, Private Yanamoto was a stenographer in the War Relocation Authority, Rochester, N.Y., office.

Wanted: Reporters. Inquire at Chronicle office, Unit I.

JAPANESE-AMERICAN ART EXHIBIT MOVES TO BOSTON

Newark, N. J.--The exhibit of paintings by Issei and Nisei artists which was viewed by over 1,000 persons during its recent showing at the New Jersey College for Women, New Brunswick, N. J., has been sent, as the first stage in a tour sponsored by the New York Chapter of the Japanese American Citizens League to the Boston, Mass., Public Library. It is expected to be seen there by approximately 22,000 people weekly for a month starting June 18.

During its New Jersey showing, the exhibit received favorable notices in the New Brunswick Times and the New York Times and won wide publicity in the Japanese American press.

In addition to the paintings of such famous Easterners as Yasuo Kuniyoshi, Chuzo Tamotsu, and Eitaro Ishigaki, the exhibit includes the work of Gus Nakagawa and Harry Yoshimizu, Boston; Mrs. F. Kato, Minidoka; Masao Mori, Sinko Mikami, Nanpo; Mrs. Hisako Hibi, Matsuburo Hibi, Central Utah; George Terasaki, Gila; and Benji Okubo, Mt. Mt.

#### BLOCK 39 SERVICEMAN NOW AT N. C. CENTER

Pvt. Takeshi Seriguichi, 39-7-C, arrived in the Field Artillery Replacement Training Center, Fort Bragg, N. C., for basic military training, according to word received from Fort Bragg. He has been assigned to Battery F, 12th Battalion, 4th T. A. Tng. Regiment.

After his initial training he will be transferred to a field organization.

Wanted: 4 lifeguards, by the Red Cross. Inquire at Red Cross Office, Rec. 30.

FIFTY GIRLS BEING SOUGHT BY EDDINGTON FOR CANNING WORK

Fifty young girls are being sought by the Eddington Canneries, Springvale, Utah, according to Corlies R. Carter, relocation program office. Five bachelors are also being sought by this company.

Work for girls pay 55¢ hour. Housing will be free the year around in dormitories. Meals will be at low cost.

Housing for the bachelors will be in tents with wood floors. Work will pay 70¢ per hour.

Employment will be through November, after which month there will be domestic and office work in the winter.

Interested persons should contact the unit relocation offices.

#### TWO POSTON SERVICEMEN WIN "BOOTS AND WINGS"

FORT BENNING, Ga.--Pvt. Masao Moskow Okanishi, son of Mrs. R. Okanishi, 3-9-C, and Pvt. Roy M. Fujita, son of Mrs. T. Fujita, 59-7-B, have won the right to wear the "Boots and Wings" of the United States Army Paratroops. They have completed four weeks of jump training during which time they each made five jumps, including a tactical jump at night involving a combat problem on landing.

Jumping at the parachute school has steadily developed to a recognized war science. American paratroopers have been recognized throughout the world for their meritorious actions against the enemy.

In addition to producing jumpers, parachute specialist training is given to qualified men in communications, demolition, riggers and parachute maintenance, vital skills for airborne troops.

HONORED NISEI DEAD

(Editorial--San Francisco Chronicle, June 21) --The current news brings an eloquent reminder that Japanese-American boys have not confined their Americanism to mere heroics; there has been heroism as well.

American soldiers of Japanese ancestry have suffered 2111 casualties in the European war; 361 killed in action, 49 died of wounds, 1651 wounded, 34 missing and six captured. The last figure is interesting: not only the indoctrinated, fanatical island Japanese is hard to capture, but his "decadent" Americanized cousin as well.

It may well be that these casualty figures are heavier in proportion than American casualty figure at large. Nor do casualty figures, possibly suggesting blind courage, tell the whole story: as early as June of last year, nine of ten men in the Nisei 100th Infantry Battalion had received Purple Hearts which, with 60 other decorations in the Battalion, bespoke the capacity to risk life intelligently and to military advantage.

All these are cold figures recommended to the reflector of arm-chair hotspurs who would deprive all Japanese Americans of their constitutional rights.

WEATHER REPORT

JUNE	HIGH	LOW
11	101	64
12	111	57
13	102	56
14	104	71
15	104	72
16	106	66
17	111	66
18	114	59
19	116	60
20	114	63

ALDRICH COMEDY TO BE SHOWN TONIGHT

"Henry Aldrich Plays Cupid," which will be on the screen tonight at the Swimming Pool Stage, co-stars Jimmy Lydon and Charles Smith.

The thirteenth chapter of "Wild Bill Hickok" will also be shown.

TO AND FROM...

THURSDAY (6/21 PM): Richard, Frederick, and Joan Iriye, Greeley, Colo.

FRIDAY (6/22 PM): Asajiro, Harry, Masato, Masaji, and Tomi Miyake, Clovis, Calif.

TUESDAY (6/26 PM): Shuichi Yamamoto, Denver, Colo.; Aiko Tsuda, Detroit, Mich.; Kiyoko Tsuda, Colorado Springs, Colo.; Nora, Roger, and Norman Uyeda and Shigeru and Helen Murata, Watsonville, Calif.

WEDNESDAY (6/27 PM): Goro, Yoshi, and Jayne Okajima, Sanger, Calif.

THURSDAY (6/28 PM): Ben Dohi, Des Moines, Iowa.

IN APPRECIATION

May we express our sincerest appreciation and gratitude to all of you for your kindness shown us and for making our stay in Poston a pleasant one.

Richard Oki, Y. Imoto and family.

Found: One pair of glasses at Shibai. Owner please claim at Unit II Police Dept.

Anyone interested in the \$150 Presbyterian scholarship being offered June graduates, should contact Mary Courage, student counselor.

226 ZERO BABES UPSETS 215-214 WITH 3-2 WIN

The biggest upset of the Jr. League occurred last Tuesday when the winless 226 Babes scored a 3 to 2 win over the undefeated Zebra juniors to throw them into tie with 216-208 for the second half.

Taking the Zero Babes lightly, the Zebras started "Porky" Iwami on the mound and he was greeted with a three run-homer by S. Motoike in the first inning.

"Wacko" Yokoyama took over and checked them with no-hit and run, but the three-run lead looked mighty large as the 226 Babes behind chucker Kawashiri played inspired ball to blank them for five innings.

With two outs in the last canto, Zebras managed to score two runs on a hit and a walk but Kawashiri quelled the rally by striking out the last man.

OLD MEN'S LEAGUE

June 24

Tri-Stars vs. Northside 214 vs. Skippers

June 28

Northside vs. Skippers Tri-Stars vs. 214

July 1

Skippers vs. Tri-Stars 214 vs. Northside

July 5

Northside vs. Tri-Stars Skippers vs. Northside

July 8

Skippers vs. Northside 214 vs. Tri-Stars

July 12

Tri-Stars vs. Skippers Northside vs. 214

Underlined teams are home teams.

## D U S T 'N D E S E R T

Many of us here are now terminating three long years of camp life. During these three years most of us have taken our daily doings for granted. As things have gone on day by day we hardly gave them a thought.

By this we mean our daily routine things such as eating, daily mail, etc.

When we leave camp we should give some consideration to the people who made these daily doings possible... the hard working mess hall workers, the never ending job of delivering the mail, the P.O. boys to mention a few.

Yes, three years of life here in camp would not have been possible if not for these undaunted persons.

...With a minimum of practice but with a lot of good ole "fight" the Camp III boys aggregated to... Phoenix came back victors over the fair city of Phoenix by winning easily three of the games played.

The girls fared no less better by winning one out of their two games, an unexpected result with so little practice.

Those who took the three day trip seemed to be greatly impressed by the cordial hospitality extended to them by their hosts in Phoenix headed by Bill Hamaker of the Industrial U.S.O.

Camps heartiest congratulations to both of the teams!

A heartening news to those who are going to return to Fresno area was in Ben Takeda's column of the Rowher Outpost --stating that the crack surgeon of Fresno and now of Tule, Dr. George Hashiba may return soon to Fresno. He recently made a bus-

## BUDDHIST HOSTEL TO OPEN SOON IN FRESNO

Rev. Kakumi Fujinaga, former Buddhist minister at Fresno and El Centro returned to Fresno on June 7 from Gila Relocation Center.

His plans are to open the Fresno Buddhist Church for use as hostel for the returning evacuees in that area.

## CAMP-WIDE CLEAN-UP DAY SLATED FOR JUNE 30

With many how relocating and leaving boxes, scraps, etc. around the barracks, it became necessary for fire prevention and sanitation reasons to designate June 30, the last Saturday of this month as camp-wide clean-up day.

Everyone is asked to cooperate in every way to keep our camp neat until its final closing.

## "THIS IS THE ARMY" HOUR INTERVIEWS SGT. ABE

It was a heartening moment for Katsuji Abe family of Blk. 318 when they heard their son and brother, Sgt. Masaru Abe being interviewed by the radio program "This Is The Army" Hour last Sunday June 17 from Italy.

He spoke on his job of guarding the German prisoners and other things.

Sgt. Abe went overseas in Aug. 1944 and has been action on Italian and French fronts. He is with the Fifth Army.

"Henry Aldrich Plays Cupid" will show at Poston Square Garden tomorrow.

iness trip to Fresno and was greatly touched by the tender welcome banquet given to him by his former associates of the Fresno County hospital at Hotel California.

## THOSE WHO HAVE GONE TO A BRIGHTER FUTURE...

Terminals: Emi, Benie Kamiura 323, Yukio Yamamoto 307 to Denver, Colo.; Tamesaburo Okuyama 306, Seizo Nakamura 323, Kotaro Yanagiya 323 to Salt Lake City, Utah; Buntaro Ono 309, Seihiro, Kazu-ye, Ruby, Jewelry, Midori, Miyuki, Masami Shiba 309 to Oroquieta, Cal.; Kazu Terakawa 306 to Dinuba, Cal.; Teruo Uyeda 326, Robert Kanno 308 to San Francisco, Cal.; Youko Chikako, Miyoko, Ken Uota 325 to Ivanhoe, Cal.; Kiyotaku, Yoshiko, Kazuko, Chizuko Kusumoto 330 to Encanto, Cal.; Torazo Tsuji 327 to Sanger, Cal.; Masuji, Kaneko Katano 326 to Lovelock, Nev.; Doris Kuwada 308 to Chicago, Ill.; Sanzo Shinmoto 330 to New York City, N. Y.; Kyotaro Shinmen 316 to Ogden, Utah; Sakajiro Okutsu 317 to Weiser, Idaho; Iyohai Hayashi 318, Kamekichi Miyagi 327, Eizo Nakao 318 to Reedley, Cal.; Mary, Sami, Hayata Takasaki 330 to El Cajon, Cal.; Beatrice Yoshie, Taka, John Arakawa 330 to San Diego, Cal.

Visitors leaving: Hiroshi Hiratsuka 308 to Rivers, Ariz.; Kiyoko Kimura 330 to San Diego, Cal.; Michiyuki Nakamura 308 to Reedley, Cal.

Short Termers: Heisuke, Mae Suzuki 305 Einosuke Kubo 307 to Los Angeles, Cal.; Asa Seki 307 to Denver, Colo.; Yutaka Mayeda, Shojiro Hasebe, George Kozuma 316, Tojiro Hatakeda 317, Takeo Yamakawa 325 to Payette, Idaho; Hajime Naka, Zentoku Hamasaki 326 to St. George, Utah; Joe Miyoshi 330, Aki Fukushima 307 to Denver, Colo.; Tsune Kuroda 306 to Reedley, Cal.

Wanted: Two life guards immediately. Apply at Red Cross Office, 310-3D

# 米多新報

## 第二第三館府の閉鎖は 来る十月一日と決定

ミルス所長はボストン第二及び第三館府が今年十月一日限りで閉鎖される事に決まるとの旨のマイヤー局長の發表を受領した。此れと同時に他センターでは比良館府川の町が閉鎖される旨の發表も行はれた。

今回の發表は閉鎖前三ヶ月前の通知を行ふと云ふのみならず、方針を定めて行はれたものである。この閉鎖に伴つて第二第三館府居住者は閉鎖期に迄は外部へ再住するものと當局は

見做し第一館府へ移転を許される人は次の二項目に該当する人即ち外部に出ても経済的に社会救済金の支給を受けねばならぬ人及び病先或は老衰の爲公共の援助を要する人のみに制限してゐる。然して

この閉鎖の順序或は方法に關しては近四日に發表がある筈である。尚マイヤー局長は之と同時に各館府所長に宛て、各自所内の回米指導者と該館の上適當と思はれる館府閉鎖期日を申出る様にと云ふ要請を發して居る。

### 老人野球

去廿四日の戦績は  
デラノ(11) 帝東(9)  
今廿七日の試合は  
消防警察 於廿球  
場 午後六時半より

### パーカー行バスの問題 漸く落着く

中央参事会ではバス改善の提議に基き去る十一日の定例参事会に於て慎重協議の結果、パーカー行バスのシステムは従前通りプロ

に依れば現行バスシステムはラスベガスバス会社とアリソナ州道路局との契約に依り片道五仙往復七十仙にて各館府ゲートと起兵として協定されたものなれば同バス会社に何等責任あるに非ざれば向後一般居住者の便宜の爲その要請を容れ

(一) 第一館府ゲートに一旦下車しモ東客は所内バスに乗り込め、本入住所に最も近きバス停留所迄送るける

(二) 第二第三館府切符費用所を各館府居住者所事務所に置く

以上を以つてバス問題は解決された訳である。

予想に反し  
失職者尠からん

所内各部門の縮小或は閉鎖に伴ひ居住者の不満足を感ぜられる。

### 第二劇場全焼

昨廿六日早朝二時頃突如第二館府カトノホールより出火駆けつけ消防署懸命の努力も甲斐なく遂に焼けた。損害は未詳なれど芝居道具は全部焼失の由、薪火原因は盛草の不始末と見られる。

### 職業紹介

ツインハート(加州)  
求むる職友  
仕事にアブルもぎパン  
ン及び野菜  
給料の志願 利益打半  
歩合制にて可  
証し 簿子 優良等は先方  
より提供

◎ スコヤゲル(カリソナ)  
求むる職友一人  
林業のハラスミス  
給料 月八〇外  
証し 優良等はドクター

◎ 華府ブラザル大使館  
求むる職友は二母のバ  
トラー一名、セコンド  
バトラー一名及び夫  
婦(夫はバトラー、妻は  
そのヘルプ)

給料 前者は月百廿外  
中前者は月百外後者は二  
百廿外(知れぬ者附)

### 佛 夏修學校 開校始

佛教夏修學校は来る七月二日(即午前八時半)より七月中左記の如く開始する。

○小學一二年(六七七者) 四十三区

二十二区 各會堂 十三区

○小學三年(ハ式より) 以上の児童は小學校

第七八号校舍にて 尚ほ授業日時は火水

金曜にて毎日二時間な

れは生徒は登校の際に

ンシルとダブルレットを

### 羅府のホステル

#### 行く人々は

羅府のホステルへ宿泊は行く人々は是非共リ

ならぬ。と云ふのはリネン類が不足である

ばかりではなく南加の

洗濯業者が非常な注文

政めの爲め配達が遅れ

るからでホステル宿泊

希望者は勿論のこと友

人の家に泊る人も持つ

て行く可しである。

### ユタの鐘話會社

#### 人員募集

ユタ州スプリングベールのエディングトン鐘話會社ではガール五十

### 再住地ニユス

#### クリーブランド市

#### (オハヨ州)

去之トリニチイ寺院に於て再住者大會が開

催された。アンアーバ

ードロイト(ミシガン)

ピッツバーグ(ペン州)バ

フアロウ(紐育州)コロ

名獨身各名を募集申給料は五十五仙(ガール)

七十仙(獨身)は十一月

月まで續く予定。詳細

は再住事務所まで。

### 南加歸還者

一〇〇七名

去六月一日までにセン

ターより南加に歸還した

人は千七名に達した

と羅府W.R.A事務所は

發表した。但し此の内

にはサンタアナ区歸還

者は不明に就き入札

バス、シンシナチイウ

スター、デイトン、ワレ

トリド(オハヨ)各都市

リ代表者及びW.R.A免

員出席者百餘名に達し

盛會を極めた。

デイトン代表児玉ロバ

ート君(羅府ハート山)

下ない。区域別にすれば

羅府 九二一名

サンデーゴ 七三名

サンタバーバラ 一五名

帝國平原 八名

以上を見てても羅府歸還

者は断然多い。

### 故大飼長五郎氏

四十九日忌

今二十七日(水)午後八時

半四十五区聖堂に於て

故大飼長五郎氏四十九

日忌法要あり。

○ミルウオーキイ市

(ミチスコンシン州)

最近のシカゴトリビユ

ン紙は去九日ミルウオ

ーキイのマークエツト

大學運動場で開催され

た中西部大學競技會に

イリノイ大學選手とし

### 水と電力は

#### ついて注意

暑さが厳しくなるに連

れ水の使用は増加して

行く。工務部々長代理

ロバート・パーネル氏は

大要左の如く一般に注

意を促してゐる。

所内の電力器具は古

く破壊してゐるので

應急修繕を施し運行

しつつあるの、現在の

の状態である。若し

修復出来ないやうな

事態が突發した時に

よりポストンに立退き

シカゴへ再住した相原

ヘンリー君で幅飛と高

飛の花形。覇権は清軍

が獲得イリノイは第二

位を占めたが其れも相

火事でも起きたらは大変です。特に夕方

には電力使用を節約

して頂き度い。部落

内のカーデンはカナ

ールの水で間に合ふ

やうにすること、ア

イロンはアイロン室

でかけられる様にと

ア州グレンデール

不感園働き募集

アリゾナ州グレンデー

ルの竹本西田農園は来

月二十日より五六十名

の就働者を募集する

農園は千二百英加まに

セロリイ、レタス、キャ

ベーン人参加タロー、

の仕事である。給料は

六十仙(二時間)收獲期は

契約 就働者は永久出

所者に限り来月二十日

に來ることになつてゐる

詳細は二八号落NDの

大徳バブ氏に問合す事



# 第三館行版

## 出所特別補助新規定

出所に際し支給されるの三百円未満の場合に所謂特別応急補助新規定は去る六月一日からされる。斯る計算を以て実施されてある事は既に述べた通りであるが調査金を合算して五十円以上の結果比の新規定が実行の者は実際に於いて際にして大して出所一人もあらずまい。

者の利益を援助に於いては、即ち新規定は一人頭恩恵を受ける者が殆んど皆無と云つても過言ではない。百円迄の制限附である(一歳七人以上でも三百円以下である)然る所の内外を問はず所有の凡ての家具類の價格を見積る。殊に奇異なるは所内で作つた車や椅子等でも評價加算し、法廷及び手摺現金、貯金に至る全部を合計し之北が制限額とされる。

## 加州外土地法修正案上院通過

加州土地法違反者に対する懲罰は従来地方検事の権限に任せて来たがドネイ州上院議員は之北を修正し違反行為に對する懲罰の法的権限を州檢察總長に賦与する法案を上院に提出し、同案は土地法違反者より罰金等は州に公平に分配する事が規定されてある。尚加州上院はドネイ修正は一般投票に附して改修批准せしむると云ふ法案とも共に通過した。

## ニツの癌

勿論常路有識者は全力を尽して依歸意味を捨てんと努力しつゝ、有るを認むるも短日月には成果は得られまい。轉任・生活再建を志す人士は充分此の事實を認識し如斯依歸文化の中に生活を再建する方が賢明と覺悟すべきであると思ふ。

他の一ツの癌は我等同胞の實力低下の事実である。精神方面は暫らく措くとも経済能力の予想外低下し居る事である。如比は能力に於ては西進如か踏頭上進はざるを得ない。悲愴憤懣を招き得てありう事と慮慮するもつてある。幸ひ選時早く轉任相設置委員会が設立されれば今日個人的若くは團体的に随時合議提議して西進に万慮なく事と希望するものである。

## 融資の上場選

客員委員会によつて融資に於て有つた七十五万は不要とあつて今回三萬種より戻して系たので該資金撤出各都府へ送還され由。

## 布市佛教会ホスル

フレズノ別院を再編しホステルとすべくヒラ駐在の元フレズノ並にエルセントロ仏教会の森永寛眼用敬使は七日ロワセントロを出發フレズノ若者性、近日中にホステル開設し飯遷者に奉仕される由。

## 館府掃除日

近來空襲接出に連れて空箱・木切・紙屑等が散らかり外観を汚濁してある。之等掃除するに當り六月三十日(舊曆六月廿三日)を「館府掃除日」として各官署に白告的に出動奉仕せられたい。

## 轉任人名録

山田誠治・松本トシ三。長谷部トシ。大正三〇。山門貞史。三三。サウス。山輝三三。三三。三三。原大和。三三。三三。三三。

# 新報 第三十卷

## 車庫の予算 二千五百万 議案目で討議

### 華府議會へ要求す

水た一九四六年度WRMの  
予算經費二千五百万  
半はキヤノン予算審  
議委員長をはじめ  
討議を開始した。

○七百二十三万二千三百

七十五半——立退入

再駐在旅費並補助

助金に充當予算半

○六百九十二万三千七百

七十五半——鶴洞の

經費費に充てり

○一千八百四万三千八百

五十半——他セン

夕住民の六ヶ月の經費費

に充てらるる等

何れにしても駐在局予

算半は削減されたもん

だ、

## 超要塞機と 二世航空兵

### 紐育新聞六月十二日の

紙上へ二世航空兵二名  
及川正治、齋本和夫両  
軍曹が日本へ爆撃手  
散行した空軍章と  
拜授したと云ふ空軍  
印度基地でリチャード  
イ・ウィンドラ航空大  
尉に見せてあるところ  
の陸軍許可の馬直が  
載つてゐる。

## キング加奈陀首相 総選挙で失脚

### 加奈陀オツツ通信に

...

## 餘り難報

戦時市場の縮小、貨銀  
の低下、物価の不足が因と  
なり太平洋沿岸各都市  
の百貨店の金銭出納券の  
妙音も寂しくなつたと  
一九三五—三九年度の二半

## 水泳場臨時閉鎖

去る日曜日よりデッチ  
に流水なき為め當分の  
間水泳場は休み、水は  
花様承知あり。

## 売店時間の改正

花の如く売店時間が改  
正された。  
午前八時半——十二時半  
午後二時——四時迄

に對して今年の商は？  
二月は二半、五月七仙、三月  
は二半、四月九仙、四月は二半  
十九仙、羅府上町大商  
店の四月は二半、五月四仙で下  
町小商店は二半、六月五仙で  
平均すると二半、七仙とな  
る。バレルホナ市の四月  
は二半、三十仙、ロングビーチ

## 図書館の時間

ナブルハット公衆図書館  
の閉館時間は九の如  
く改正された。  
午前八時——十一時半  
午後一時半——四時半  
晚六時半——九時

新刊の有益な日本語の  
書物と多量に寄贈あり  
つたから皆様の御愛  
護を願ふ。

## 寄附一束

在の諸氏より當演  
藝部へ寄附があつた  
●花柳徳八堂師匠は

は三半、三十六仙、サンデー  
は三半、二十仙、華州西部は  
二半、二十仙、華州北部は  
港は二半、六十仙の商と  
かゝつたこと、吾  
々はこれから出て、も意  
志のよき景氣が見えられ  
なしくなつた、事は確  
だ、それだけ仕事に注意し

## 花柳師匠から 叮嚀な礼状

過日本入トンを誦向し  
慰安舞踊の多々を演  
したる節は皆皆様より  
多大な御賜物あり、預り  
此致有難く感謝致し  
て居ります、私共は、お陰  
で、無事、帰郷致し、まじ、  
紙上を以つて、謹言の旨

## 出産

六月十四日 岩本  
夫人(三六)は  
女子分産、同日、郷  
田夫人(三九)も男子分  
産され、

## 出所

在館色々とお世話受  
けました厚、謝状を、  
部三三六 吉積平五郎  
部三三六 井元八百八  
部三三九 沖孫一夫

## 金目茶御礼

七父、董主、儀、送奉の際  
は、御代に、物、り、御、合、茶、  
湯、つ、花、茶、葉、を、賜、り、厚、く、  
感謝、候、先、は、御、礼、に、  
表、主、岩、本、力、  
岩、本、三、郎、  
外、親、族、友、人、